

DIURNALU GLUMETIU SOCIALE-POLITICU-TOCU.

Foi'a acést'a ese tota Marti sér'a,
— dar prenumeratiunile se priimeseu
in tóte dílele.

Pretiulu pentru Ostrunguri: pre anu
8 li. pre ½ de anu 4 li. pre anu tri
lunii 2 li. éra pentru Strai-
netate: pre anu 10 li. pre ½ de anu
5 li. pre anu trilunia 2 li. 50 cr. in v. a.
Un exemplar costă 15 cr.

Tóte sidieniele si banii de prenum-
eratiune sunt de a se tramite la
Redactiunea diriginte a diurnalului:
Aradu, Strat'a Teleki-ana, nrulu 27.

Insertiunile se priimeseu cu 7 cr. de
linia, si 30 cr. taceșe timbrale.

Vorba sà fia!



Omeni! frati! romani! . . . Voi stranepoti ai marelui Traianu! . . . Sà ne'ntielegemu unii pre altii; sà simu ómeni cu sfatu sì tréba sì 'ntielegiune. . . . C' acum'a nu-e bine! . . . M'a tramsu sfatulu satului d'in comintia, ca sà vi dau de scire sì sà vi spunu, cumcà acest'a e celu d'in urma numeru d'in Martisioru. — D'aici inainte hui'a! . . . Cine nu platesce, numai in zedaru ascépta, ca sà i se tramita „Gur'a-Satului“ . . . Ast'a o díeu eu „Gur'a-Satului!“

Am auditu dicendu-se, cumcà fóia este seumpa. Vedi mài! . . . Ce-amu face, candu prenumerantii se prindu cu funea . . . Inmultiti-ve ca deficitulu Ungariei, sì pretiulu foii va seadé ca veniturile Ungariei. Dar' numai asfè d'in seninu nici vladic'a nu ve popesce. . . .

„Floculu“ nemtiescu d'in satulu imperatului este de patru-ori atât'a de mare cătu „Gur'a-Satului“, sì totu-sì se vinde numai cu patru fiorini la anu. Ce credeti? este pentru acea „Gur'a-Satului“ mai seumpa cu optu fiorini?! . . . Vedi bine! . . . Candu „Flocului“ i se platescu căte de 15,000 de ori 4 fiorini, éra „Gurei-Satului“ numai căte de 250 ori 8 flor. - - No! ce-e mai multa?! . . . Cum e mai bine: a fi „Flocu“ in satulu imperatului, ori „Gura“ in „Satulu“ nostru?! . . . Sà ne'ntielegemu déra! — Sà simu ómeni de vorba. . . . Déca abonantii se voru inmultí, sì noi ne vomu „Foci“ casì nemtii d'in satulu imperatului; vomu lasá pre „Gur'a-Satului“ sà vorbésca mai multu sì-i vomu pune numele „Strofloco“, mai stro-liatul chiar sì decătu „Floculu“ nemtiescu.

Pana atunci Ddieu sà vi dee bine sì norocu; ni trimiteti bani sì remaneti fara grige, că vomu sei noi, ce sà facem cu ei! — Am dísu eu:

Gur'a-Satului m. p.
Precum mi s'a dísu d'in sfatulu Satului.

Cantecu romanescu.

Arda-te foculu dreptate,
Sà peri, sà te prapadesci,
Cà eu sì-asià nu-ti am parte,
Nici nu sciu, — déca traiesci.

De me ducu la judecata
La cinstitulu Tribunalu,
Dreptatea vedi, cà cauta
La mine casì-unu muscalu!

De me ducu la catanía,
Sà vedetí, — ast'a vi-o spuiu, --
Nici pana la fraiteria
N'ajungu, cà — dreptate nu-e!

Sì de ceru eu drepturi sante
Dela dieta sì guvernul,

(Continuarea o scie fia-care romanu
cinstitu.)

Anecdota.

Erá postulu Craciunului. *Bumbu*, copilul *Dadei*, erá reu bolnavu. *Dad'a*: „Spune *Bumble*, puiule, ce-ai mancá, că *Dad'a* ti va împlini poft'a, macar de ar constá unu galbinu?“

Bumbu: „Asì mancá — — — mancá — — — o — — o capsuna.“

Dad'a. „Ba unu — dracu, că pe postulu Craciunului crescute capsunele!“

Curiositate.

Cosmopolitulu metropolitul, pentru-ca sà arete, cumca iubirea lui parintesca cuprinde de o potriva pre toti crestinii, elu, intr'o diua, a dísu in biserică „crede-*ulu*“ in romanescu, éra „*tatalu nostru*“ in „*ocie nasiliu*“ rusescu. . . . Sì apoi, déca ar' fi avutu sà redice inca o rogare catra ceriu, acea nesmintitu ar fi facutu-o in limb'a *jidovésca*.

TAND'A și MAND'A



M. — Acum'a să te intreb eu un'a, frate Tanda.

T. — Audu! . . .

M. — Să-mi spui, pentru-ce zarandanii au hotarit, ca să nu se mai adreseze catra ministrului interne-lorū in causele privitore la autonomia comitatului lorū, ci să pasăsca deadreptulu înaintea dietei cu jâlb'a lorū?

T. — Hm! . . . D'apoi . . . vedi! — Ministrul li-a facutu destule nedreptati; ei voiesc să faca sî dietei o placere. —

M. — Te pricepu! . . . Adeca pentru domnii dilei faptuirea nedreptatilor este o placere . . . Complesanti ómeni pecatosii acei'a de zarandani!

T. — Scii frate Mando, cine e deputatu in Chioru?

M. — Eu nu sciu; tu ai amblatu dôra sî pe acolo?

T. — Nu am amblatu, dar am audîtu, că acolo au alesu romanii pe Arda-lu György.

M. — Óre cum de a reesîtu unu magiaru, sî nu unu deputatu naționalu! —

T. — A reesîtu asià, că episcopulu Pavelu din Gherla i-a provocat pre alegatori, să voteze pentru Arda-lu György.

M. — Acum pricepu eu pentru-ce l'a denumit u guvernulu pe Pavelu de episcopu.

T. — Apoi da, ni se inmultiescu bunii patrioti!

Anecdote.

(Tramise de I. Maloră.)

Aut — aut.

Catine'a, o mladiosa splalatoresa, avea unu amoresu in persón'a unui corporalu de cavaleria . . . In semnu de dovèda a iubirei sale, iubit'a spală rufelete cavalerului seu.

Intr'o dîua ei se certara. . . Cavalerulu incetă a mai face visitele sale.

Revoltata asupr'a acestei necredintie, parasit'a amoresa opri intr'o dîua pînă unu altu cavaleru din aceea-si compania, adresandu-i urmatöriele cuvinte:

„Spune corporalului, că: este ceva, ori nu este nimic? Dêca nu este nimicu, apoi fia 25 cr. pentru fia-care luna!“

Dêca!?, . . . apoi tieganului i-ar merge bine.

Ajunge tieganulu iern'a fara să-si fi gata tu colib'a. Bine de bine, — căci gerulu numai spre Faurariu sî sentit. Acum'a batea unu ventu rece d'inspre resaritu, agunându potoci de néua in fațea tieganului, ce s'a fostu sgulit lu lunga focu. D'o parte era pînă frig, de alt'a pînă caldu. . . „De-ar fi iern'a cătu de rece; — grătie tieganulu sgruburosu, — numai Fauru de ar trece; fia iern'a cătu de grea, cada ori si cata nea, numai d'ar dă Domnulu santu, să 'ncete jupanul ventu, căci apoi e lumea mea, — jocu cu iern'a cum 'ouvré.“

Cumu-e bine adi in lume.

Cumu-e bine adi in lume? . . .

Cumu, — indata o voi spune:
Să fii micu, să 'n ori-ce tréba;
La maghiari unélta órba;
Că-ci altmintea, să o sci;
Nici notariu nu poti să fii!

Unulu vré, ca să depuna
Censur'a 'n limb'a romana;
Dieu acel'a nu reiesa,
Că toti ungurii-lu apasa.
Inainte pote sci,
Că notariu elu nu va fi.

Unu romanu far' de rusine,
Cugetandu, că face bine.
Draga Dóme! îmi ciotrica
Censur'a 'n cea mongolica.
Nepotii lui Attila
Toti lu voru patronisá.

Ér', d'ajungi la candidare,
Fă, să ti fia pung'a mare;
Dă sî lui solgabireu,
Sî-ti ajuta Ddieu;
Că-ci altmintea să o sci,
Că notariu nu poti să fii.

Candu vine la votisare,
Ér' ai lipsa de parale. . .
Cu-o ferla de palinca
Faci p'alegatori opinca.
Astfelu siguru o vei sci,
Că notariu vei reiesi. —

D'ai ajunsu notariu satescu,
Să joci domnii cumu poftescu,
Domni cu cisme 'npintenate
Sî pr'in posturi mai inalte:
Că-ci altmintea o poti sci,
Că notariu nu multu vei fi. —

La alegeri de-ablegatu
Fă-te cortesiu infocatu,
Sî culege multe voturi
Pentru candidati de unguri:
Sî să fii asiguratu,
Că vei fi remunerat,
Sî notariu in alu teu satu
Unu tempu bîne 'ndelungatu!

Ciotlineu.

Omu politoritu.

Avisu.

In casin'a romana d'in Aradu intelligentia romana d'in Comitatulu Aradului va tienè o conferintia in caus'a infintarii unei foi locale. — Candu, nu se scie. —

Nesmintitu.

Avemu sinode parochiale, comitete parochiale, epitropii bisericesci, epitropii scolare, sinode protopresbiterale, comitete protopresbiterale . . . , si numai bunulu Dumnedieu scie, ce mai avemu, — pentru-ca să fia, unde să ne certamu intre noi, perdiendu si tempulu in zedaru! . . .

A Lunei, ca a anului Regenta, proclamatiu n.

Ómeni! pamenteni! ființie!

Éta, am sositu la voi, cu caracterulu in punga
sî cu pung'a in sinu, de a ve fericî cu urmatóriele:

De vreme ce am ocupat lini'a centrului d'in acestu
anu, eu éra-sî lu-voiu împartî totu numai in 12 luni,
care voru să-sî urmeze ca ministeriele d'in Pute-a-
pesce.

Eu nu voiescu alt'a dela voi decâtua acea, ce
voi voiti *a nu voi!* — Voi voiti respectarea legilor;
acea voiescu sî eu cu toti fratii vostri magiari — *a
nu voi!*

Romaniloru! De mongolu n' aveti de a ve
teme. — Leulu, cîte-o-data, este marinimosu, candu
este satulu, — sî apoi vulpea este blanda, — candu
jace in cursa! — — —

Eu, regent'a anului acestui'a, amnestezu pre
toti acei'a, cari inca n'au fostu la Vâtz, sî pre toti
acei'a, cari nu sunt denuncianti sî ticalosî! — Fiti
cu minte! Cine este mortu, acel'a este liberu, — sî
ori care pretensiune drépta i se va implini! Cine nu
posiede nimica, n'are d'a se teme, că va perde ceva!

Er' déca aveti voi pretensiuni natiunale, — cereti
dela fratii vostri magiari! sî nu voiescu dinsii de a
vi recunoscere drepturile vîstre, atunci'a mergeti la
judetiu. — Este judetulu magiaru dreptu, atuncea
vai de ei; — este inse judetulu magiaru nedreptu,
atuncea vai de voi!

Deci, măt'a cu canele inca se intielegu bine, —
intiegeti-ve sî voi!

Meditatiuni.

— Asupr'a primaverii. —

Blande venturi, ce adiati d'in o lume primave-
ria, nouri, ce plutiti dela unu orisonu móleomu, eu-
côre, ce ati parasit patri'a vîstra in florita, voi, toti
prevestitori ai *scrimbarii vremiloru*, ce pecatu ve adu-
ce d'in Spania si Itali'a inspre Carpati?!. . . O! cîci
frumose sunt tierile, pr'in care ati trecutu sî fericite
poporele, pre care le-ati vediutu in tréateau; dar mai
frumosu este ceriulu, ce acopere Carpatii, in secete,
mai recoritoriu piseculu Carpatiloru si romanii, moscenii
ai tierii frumose, mai prapaditi. decâtua poporele, ce
ati vediutu, fericite. . .

Lumea si-schimba faciea, si voi sunteti preve-
stitorii acestei schimbări.

De pe munti curge in sirio'e bogate néu'a topita; in
vîi stejarulu se imple de muguri mediosi; pe
plaiu florile si-desfasura sinulu parfumatu; pe pô-
lele déluriloru cresc lastariulu vîtel bogate; éra in
satele asiediate in mediuloculu unei regiuni edenice
esecutorii de dare culegu totu, ce afla pr'in colibele
poeticiloru tierani. . . . Pe culme pasce o turma
de oi. . . In vale resuna unu flueru in cantecu tra-
ganatu. . . Cuprinsu in lucru, unu voinieu canta:

N'am nisi pâne.

N'am nisi sare;

Tôte le-a dusu

Darea mare! - - -

Apoi totulu incéta. . . Numai ventulu adie
móleomu, numai frundiele se elatina lenesiu, numai
riuletiulu murmura tainicu. . . .

Mai tardiu se ivescu cinci calarasî, gonindu in
saltate o trupa de cinci-spre-diece cani, ce insi-si
gonescu unu bietu de iepure. . . Gón'a merge
peste semenaturile bogate, trece peste ele, si intra
in padure; . . . éra semenatoriulu sta la margine, cu
unu „Fi v'ar fi batutu dragulu Dumnedieu!”

Câtă poesia! — cătă frumusétia ingramadita!
câtă fericire la unu singuru locu, intr'unu singuru
momentu!

O Carpati! voi cuprinde-ti o bucata d'in raiu!
Sinulu vostru este plinu de bogatii nemesurate; faciea
vôstra este acoperita cu o podobă nespusa; aburirile
vôstre cuprindu parfumuri in móleomile miscari de
venturi; éra romanii, ce ve locuiescu, sunt frumosi,
mandrii, inaltiati in gandirile loru, si moru de fome.

Er' in primavéra voi sunteti mai multu, decâtua
ce este. a fostu, ori ce ar putea sà fia raiulu.

Sî éta noi suntemu in faciea primaverii.

Tómna esecutorii de dare ieu bucatele, ce au
roditu peste vîra; iérn'a jidanjii ieu, ce a mai remasu
dela esecutori; éra primavér'a, ureandu-se budgetulu
tierii, éra-sî esecutorii ieu ce au lucratu nevestele
romane peste iérna. . .

Astfelu in primavéra frumusétia naturei se unesc
su acea produsa de minti si lucrata de o mana
delicata, potrivit u unu gustu inaltiatu. Primavér'a
este tempulu sperantielor: romanulu scie, că peste
vîra, nu-i vor luá nemicu, de óre-ce i-au luatu, ce
avea, in primavéra, iérna si tómna.

Astfelu, vîr'a, romanulu muncesce neimpedecatu,
avendu o singura sperantia: cumea va ave, ce sà
dee la tómna.

Vremile vinu; vremile se ducu: vieti'a sta locu-
lui. Tôte primaverile sunt frumose; tôte iernile sunt
grele; nici o vîra nu este far' de sudore; nici o
tómna nu trece fara esecutii: vremile se schimba, si
totu-si remanu totacelea. . . . Pentruca numai
vremile, dar' nu si ómenii, se schimba.

Vremile se schimba, — fara sà schimbe si pre
ómeni!

Am disu eu:
Stanu Patitulu.

Receptu de albele-rumenele.

Carnevalulu a ajunsu

Catu de bine 'n facie unsu.

Cu ce? -- dar' mai sciu si eu;

Vedi, cu ce-a datu Ddieu:

„Laptele de pasarea“

„Face faciea subtirea“,

„Si urd'a de iepurasîu“

„Face-obrazulu casî-unu casiu;“

„Seracic'a, ici-colia.“

„Da o pele rumenea,“

„Argintu-viu mai mestecandu,“

„Faciea négra-o vedi albindu.“

Spetierulu.



Tóca Redactiunei și Administrațiunei.

(Indreptare.) O mare erore de tipariu a intrat in numerulu trecutu (12) alu fóiei „Gur'a-Satului”. Pe semne, tipografi s'au imbetatu tocmai atunci, candu trebuié să puna fóia in tiparie. Astfelu au schimbatu pagin'a a dòu'a cu a trei'a (47 și 46.), pr'in ce articolul

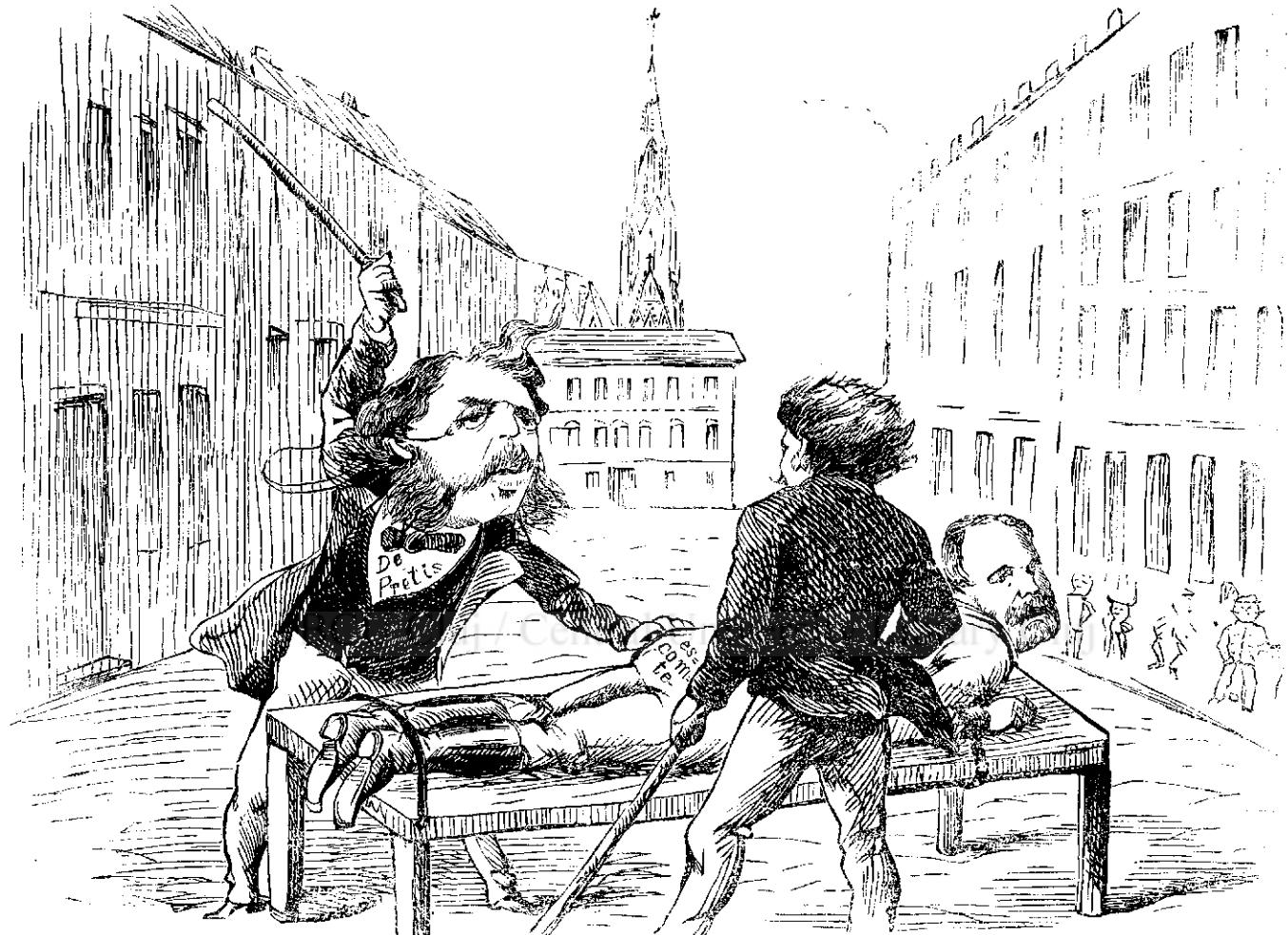
intitulatu „Meditatiunile Parintelui Pop'a Fabrianu etc.” a venit pe pagin'a a dòu'a a fóiei, continuandu-se pe pagin'a a patr'a. Coregemu dar' ast'a erore astfelu:

Pagin'a a dòu'a (47.) diosu: „Binecuvantata e imperati'a tatului in vecii veciloru.” — Pagin'a a patr'a (48.) susu: „Chorulu: „Aminu!”

Ccremu scus'a Onoratului publicu!

Deshaterile d'in Vien'a

intre ministrulu financieloru unguresci Kerkápoli și intre ministrulu financieloru austriace De Pretis și colegulu seu, asupr'a bancei ungresci de escomptu:



Proprietariu, editoriu și redactoru diriginte: Mircea B. Stănescu. — Girante respunditoriu și coredactore: Basiliu Petricu.

P U B L I C A T I U N I

4—12

Premiul principalu	Celu mai micu cascigu
600,000	400
franci in auru.	franci in auru.

Celu mai micu cascigu	400
franci in auru.	franci in auru.

Sortiurile de Premii de statu ale

Imperiului Otomanu.

In fia-care anu căte patru trageri de sorti, 129 casciguri à 600,000 franci; *) — 194 à 400,000 franci, — 120 à 300,000 fr. — 195 à 200,000 fr. — de asemenea casciguri căte de 50,000, 30,000, 25,000, 20,000, 10,000 pane la celu mai micu de 400 franci — de platitu töte in auru. Cea mai de aproape tragere de sorti in dia'nta'a a lunei viitoru, in care trebuiescu să se cascige premiile de 600,000 fr. 60,000, 2 à 20,000, 6 à 6000, 12 à 3000, 28 à 1000 fr. etc. Pentru aceste, precum și pentru cele-lalte 410 trageri de sorti, ce voru urmă, pone-candu nu voru fi trase

pr'in vre un'a d'intre premiile de susu, eu oferu sortiuri pentru a-dòu'a-diecea parte d'in cascigu, o piesa căte cu 7 fior. și 4 taleri c. p. cu valore pentru töte tragurile de sorti, fara-ca să se céra noué platiri.

De óre-ce ori-care sortiu trebe să faca *nesmintitu* unulu d'intre cascigurile dela celu mai mare de 600,000 franci pone la celu mai micu de 400 franci, éra colu mai micu cascigu este déjà *mai mare* decât sum'a data pentru sortiu, este la acesto sortiuri numai cascigarea cu putintia și ori-ce perdere eschisa.

Insarcinarile, tramitiendu-se și sumele in bancnote, auru, ori asignari postale, se efectuescu cu cea mai mare ingrigire pr'in

I. G. Lussmann,

Neguigatoriu de efecte in Vien'a.

Wiedener Hauptstrasse 37.

Asemenea sortiuri sunt depuse spre vendiare in mai mare numaru și la Redactiunea acestei foi.